



# Prémio de Boas Práticas de Participação em Portugal

3ª Edição – 2017

VOTAÇÃO

26 de março a 22 de abril de 2018

 NOTÍCIAS AGENDA OBSERVATÓRIO - BIBLIOTECA MULTIMÉDIA VOTAÇÃO CONTACTOS LOGIN



## 1 PESSOA = 2 VOTOS

Atribua os seus dois votos a práticas diferentes

### PRÉMIO BOAS PRÁTICAS DE PARTICIPAÇÃO 2017

De 2 de janeiro a 2 de fevereiro de 2018 foram rececionadas dezanove práticas candidatas, tendo as mesmas sido analisadas por um júri independente constituído por quatro entidades: Associação In Loco, Centro de Estudos Sociais, Observatório Internacional da Democracia Participativa (América Latina, Prefeitura de Porto Alegre) e senhora Secretária de Estado Adjunta e da Modernização Administrativa. A decisão quanto às práticas vencedoras (um vencedor e uma menção honrosa atribuída ao segundo lugar) será tomada tendo por base a pontuação atribuída pelo júri e os resultados da votação pública, tendo cada uma delas um peso de 50%. As cinco práticas consideradas finalistas pelo júri estão agora sujeitas a votação pública e poderão ser votadas por si!

#### A VOTAÇÃO

A votação do Prémio de Boas Práticas de Participação decorre com respeito pelos princípios da liberdade de voto, salvaguardando o voto secreto. Qualquer cidadão pode participar na votação que decorre de X a Y, online no portal [www.portugalparticipa.pt](http://www.portugalparticipa.pt).

#### COMO VOTAR?

Cada utilizador tem direito a dois votos, que deverão obrigatoriamente ser atribuídos a duas práticas diferentes. Se atribuir apenas um voto, o mesmo não será considerado válido.

Para que possa exercer o seu direito de voto, basta fazer o seu login (início de sessão) ou registo na página [www.portugalparticipa.pt](http://www.portugalparticipa.pt) (opção "Login/registo" no canto superior direito da página).

Para votar, deverá ter consigo o NIF e facultar alguns dados demográficos (data de nascimento, género e localidade de residência). A inserção destes dados não afecta o seu direito ao voto secreto e serve apenas para validar a sua votação, e traçar um perfil global dos votantes.

[IR PARA A VOTAÇÃO](#)

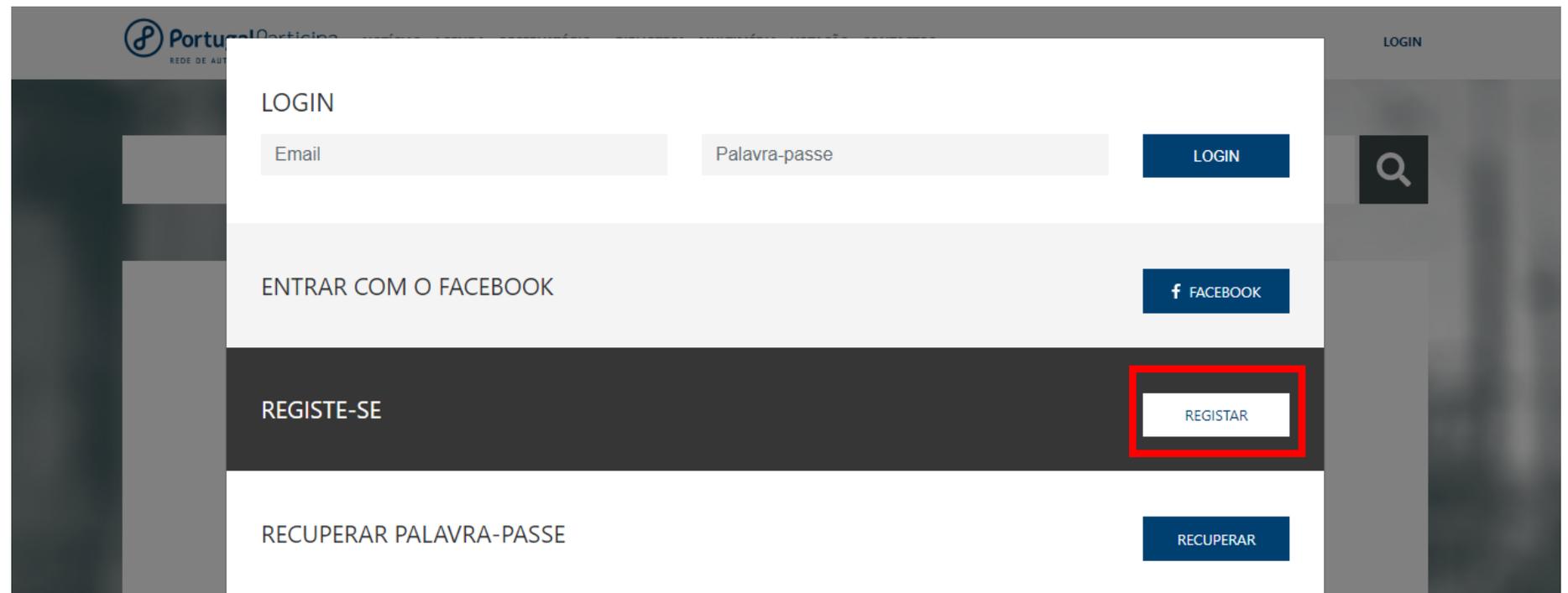
Antes de poderes votar, faz o teu registo. Para isso carrega no botão “LOGIN”.



The screenshot shows the top navigation bar of the PortugalParticipa website. On the left is the logo and name 'PortugalParticipa' with the tagline 'REDE DE AUTARQUIAS PARTICIPATIVAS'. To the right of the logo are several menu items: 'NOTÍCIAS', 'AGENDA', 'OBSERVATÓRIO - BIBLIOTECA', 'MULTIMÉDIA', 'VOTAÇÃO', and 'CONTACTOS'. In the top right corner, a 'LOGIN' button is highlighted with a red square. Below the navigation bar is a large banner with a blue square icon containing a white checkmark. To the right of the icon, the text reads '1 PESSOA = 2 VOTOS' in large blue letters, followed by 'Atribua os seus dois votos a práticas diferentes' in smaller blue text. At the bottom of the banner, the text 'PRÉMIO BOAS PRÁTICAS DE PARTICIPAÇÃO 2017' is displayed.

De seguida clica no botão “REGISTAR”.

Também podes fazer login com Facebook, no entanto, terás que atualizar na mesma os dados do teu perfil.



The screenshot shows the PortugalParticipa login and registration interface. The page features a dark header with the logo and a search icon. The main content area is divided into several sections:

- LOGIN**: A section with input fields for "Email" and "Palavra-passe", and a blue "LOGIN" button.
- ENTRAR COM O FACEBOOK**: A section with a blue button labeled "f FACEBOOK".
- REGISTE-SE**: A section with a white "REGISTAR" button highlighted by a red rectangular box.
- RECUPERAR PALAVRA-PASSE**: A section with a blue "RECUPERAR" button.

Preenche os dados pedidos.

 NOTÍCIAS AGENDA OBSERVATÓRIO - BIBLIOTECA MULTIMÉDIA VOTAÇÃO CONTACTOS LOGIN

### CRIAR NOVO UTILIZADOR

Preencha o formulário seguinte para criar um acesso ao Orçamento Participativo.

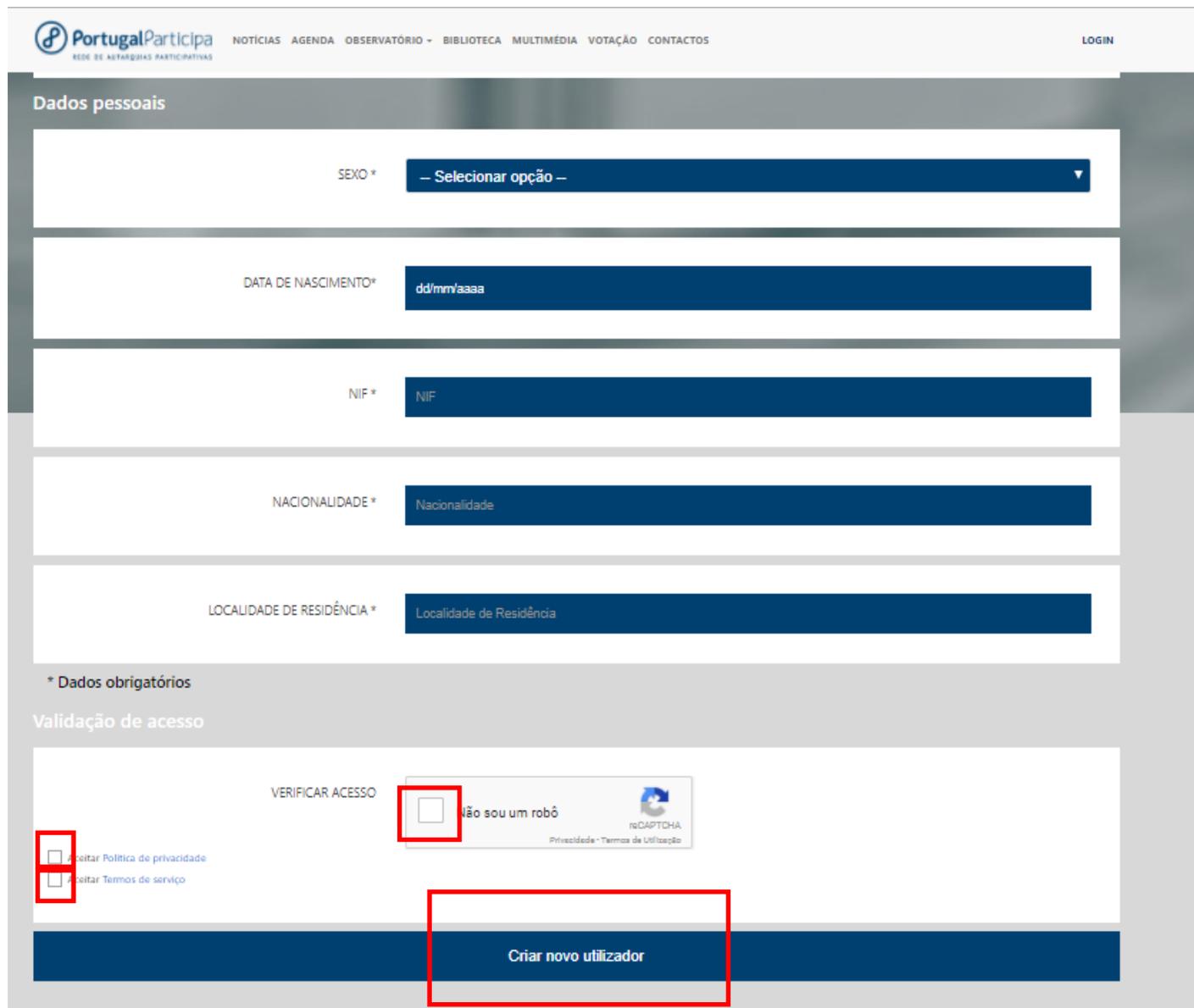
Dados de acesso

NOME *	<input type="text" value="Introduza o seu nome"/>
EMAIL *	<input type="text" value="Introduza o seu email"/>
PALAVRA-PASSE *	<input type="password" value="Introduza a sua palavra-passe"/>
CONFIRMAR PALAVRA-PASSE *	<input type="password" value="Repita a sua palavra-passe"/>

Dados pessoais

SEXO *	<input type="text" value="– Selecionar opção –"/>
DATA DE NASCIMENTO*	<input type="text" value="dd/mm/aaaa"/>
NIF *	<input type="text" value="NIF"/>

Confirma que não és um robô, aceita a política de privacidade e os termos de serviço.  
Basta clicares nos quadrados indicados.  
Por fim, carrega no botão “Criar novo utilizador”



PortugalParticipa  
REDE DE AUTARQUIAS PARTICIPATIVAS

NOTÍCIAS AGENDA OBSERVATÓRIO - BIBLIOTECA MULTIMÉDIA VOTAÇÃO CONTACTOS

LOGIN

### Dados pessoais

SEXO \*

DATA DE NASCIMENTO\*

NIF\*

NACIONALIDADE\*

LOCALIDADE DE RESIDÊNCIA\*

\* Dados obrigatórios

### Validação de acesso

VERIFICAR ACESSO

Não sou um robô   
Privacidade \* Termos de Utilização

Aceitar Política de privacidade

Aceitar Termos de serviço

Assim que cumprires os passos indicados, vais receber uma mensagem no teu e-mail de registo. Só tens que clicar onde diz “Confirmar Email”.

 **Portugal Participa** <portugalparticipa@onesource.pt>  
para mim ▾

Para terminar o teu registo prossegue aqui:

[Confirmar Email](#)

Obrigado.  
Portugal Participa

Se o link acima não funcionar, usa o seguinte endereço:

<https://portugalparticipa.onesource.pt/auth/confirmEmail/sBxNzxvSF0c5O9VgPaUoj8AgmCiB6D2gzrubNZNiMdOMHeel1dVh7EmbVMVJZU0s>

---

Depois, clica em “IR PARA O INICIO”.



Faz login com o teu Email e palavra-passe.



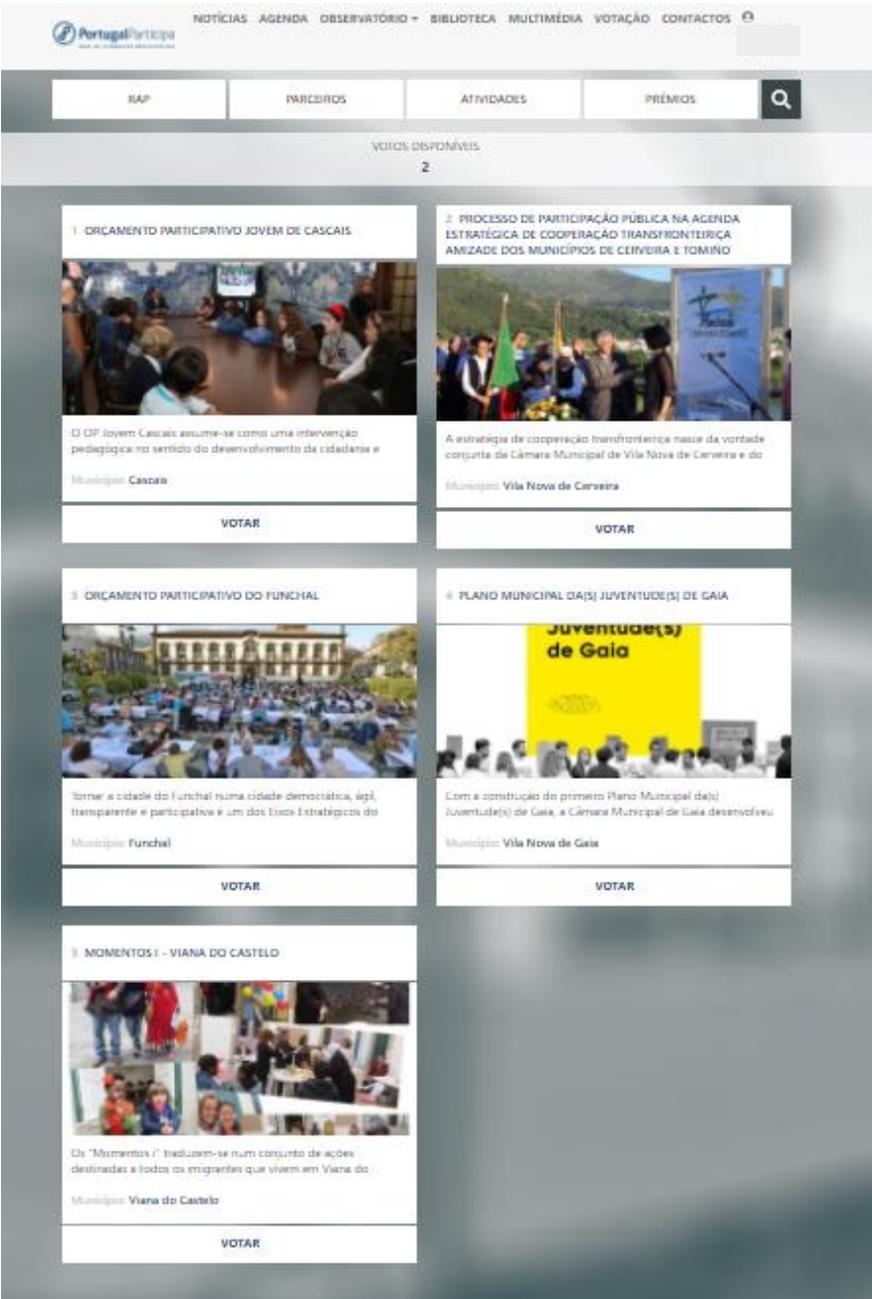
The screenshot shows the PortugalParticipa website interface. A white overlay is centered on the page, containing the following elements:

- LOGIN** (Section Header)
- (Input field, highlighted with a red box)
- (Input field, highlighted with a red box)
- (Login button, highlighted with a red box)
- ENTRAR COM O FACEBOOK** (Section Header)
- (Facebook login button)
- REGISTE-SE** (Section Header)
- (Register button)
- RECUPERAR PALAVRA-PASSE** (Section Header)
- (Recover password button)

Below the overlay, two article snippets are visible:

- ORÇAM**  
O OP Jovem Cascais assume-se como uma intervenção pedagógica no sentido do desenvolvimento da cidadania e participação juvenil, tendo como ferramenta o Orçamento Participativo e todo o processo de concretização do mesmo. O OPJ não é...  
Município: **Cascais**
- ÉGICA**  
A estratégia de cooperação transfronteiriça nasce da vontade conjunta da Câmara Municipal de Vila Nova de Cerveira e do Concelho de Tomiño em estabelecer linhas de intervenção conjuntas para o desenvolvimento integrado do território, dentro da...  
Município: **Vila Nova de Cerveira**

Escolhe as tuas **duas práticas** preferidas. Só tens que carregar em “VOTAR”.



NOTÍCIAS AGENDA OBSERVATÓRIO BIBLIOTECA MULTIMÉDIA VOTAÇÃO CONTACTOS

RAP PARCEIROS ATIVIDADES PRÉMIOS

VOTOS DISPONÍVEIS  
2

1 ORÇAMENTO PARTICIPATIVO JOVEM DE CASCAIS  
  
O OP Jovem Cascais assume-se como uma intervenção pedagógica no sentido do desenvolvimento da cidadania e  
Município: Cascais  
VOTAR

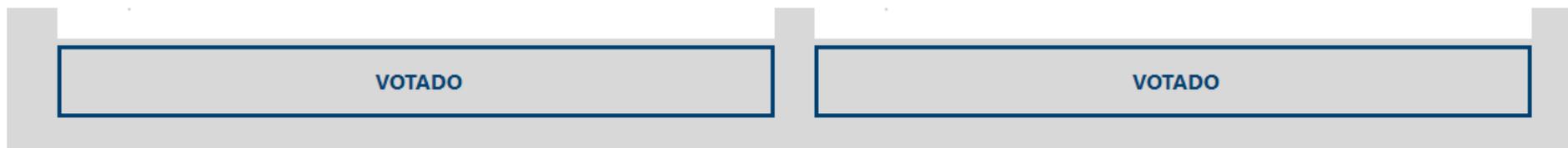
2 PROCESSO DE PARTICIPAÇÃO PÚBLICA NA AGENDA ESTRATÉGICA DE COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRIÇA AMIZADE DOS MUNICÍPIOS DE CEIVERIA E TOMIÑO  
  
A estratégia de cooperação transfronteiriça nasce da vontade conjunta de Câmara Municipal de Vila Nova de Cerveira e do  
Município: Vila Nova de Cerveira  
VOTAR

3 ORÇAMENTO PARTICIPATIVO DO FUNCHAL  
  
Torne a cidade do Funchal numa cidade democrática, ágil, transparente e participativa e um dos Locos Estratégicos do  
Município: Funchal  
VOTAR

4 PLANO MUNICIPAL DA(S) JUVENTUDE(S) DE GAIA  
  
Com a construção do primeiro Plano Municipal da(s) Juventude(s) de Gaia, a Câmara Municipal de Gaia desenvolveu  
Município: Vila Nova de Gaia  
VOTAR

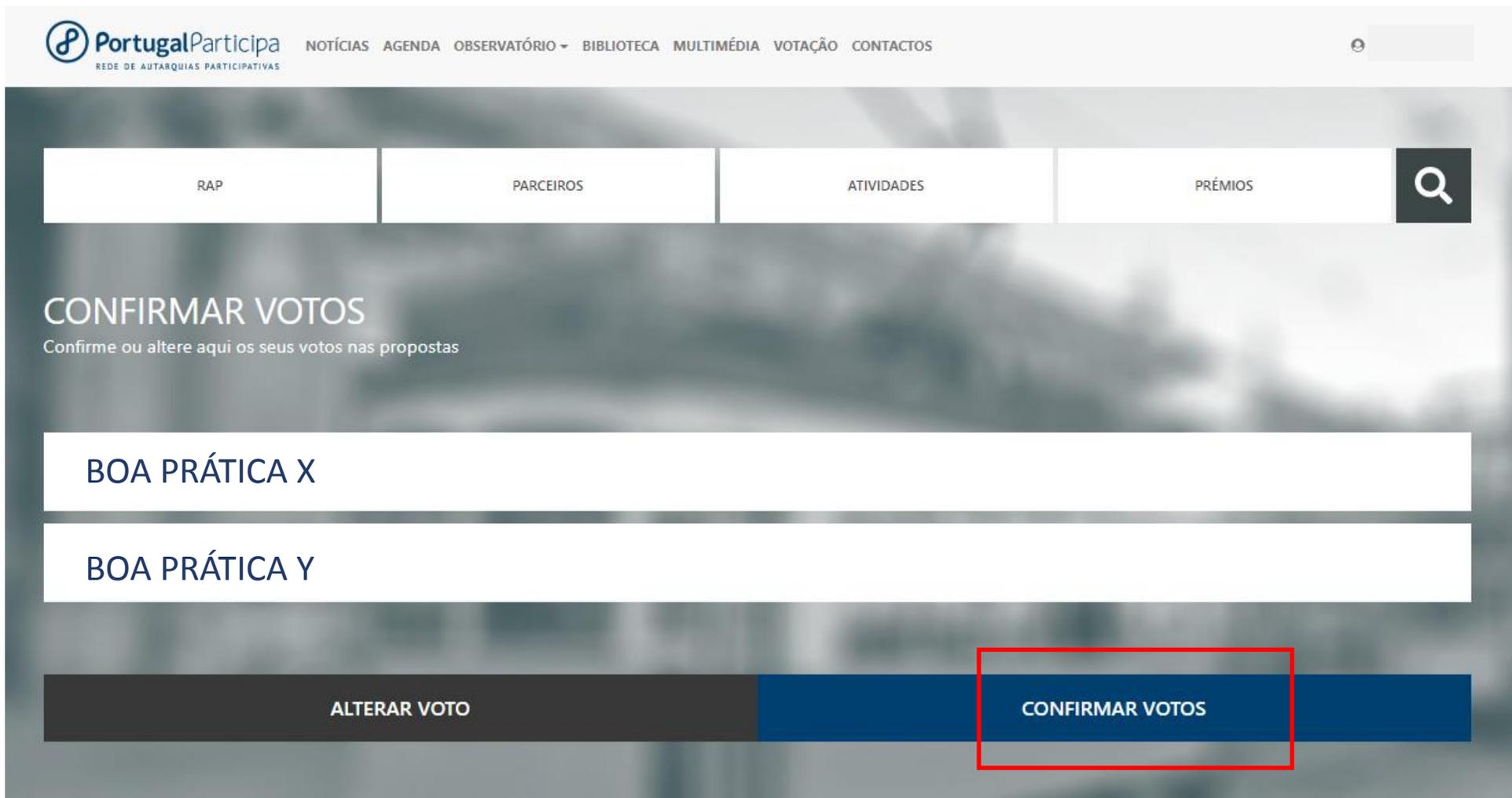
5 MOMENTOS I - VIANA DO CASTELO  
  
Os "Momentos I" tratam-se num conjunto de ações destinadas a todos os emigrantes que vivem em Viana do  
Município: Viana do Castelo  
VOTAR

Assim que tiveres selecionado duas práticas (os botões ficam com contorno azul e dizem VOTADO), carrega em “SUBMETER VOTOS”, na parte superior da página.



Por último carrega em “CONFIRMAR VOTOS”, e já votaste!

TUTORIAL



PortugalParticipa  
REDE DE AUTARQUIAS PARTICIPATIVAS

NOTÍCIAS AGENDA OBSERVATÓRIO ▾ BIBLIOTECA MULTIMÉDIA VOTAÇÃO CONTACTOS

RAP PARCEIROS ATIVIDADES PRÉMIOS

## CONFIRMAR VOTOS

Confirme ou altere aqui os seus votos nas propostas

BOA PRÁTICA X

BOA PRÁTICA Y

ALTERAR VOTO CONFIRMAR VOTOS

**OBRIGADO POR PARTICIPARES!**